



இலங்கை சுற்றுலா அபிவிருத்தி நிதியம்

வருடாந்த நிதி அறிக்கை
2021



கெளரவ ஹரின் பெர்னாண்டோ

சுற்றுலாத்துறை மற்றும் காணி அமைச்சர்

மாண்புமிகு அமைச்சர் அவர்களே,
இது சுற்றுலா அபிவிருத்தி நிதி தொடர்பாக

2005 ஆம் ஆண்டின் 38 ஆம் இலக்க சுற்றுலாச் சட்டத்தின் பிரிவு 23(1) இன் கீழ் சுற்றுலா அபிவிருத்தி நிதியம் (TDF) நிறுவப்பட்டது என்பதை உங்கள் கவனத்திற்குக் கொண்டு வர விரும்புகிறேன். இந்த நிதியானது சுற்றுலாத் துறையின் அபிவிருத்தி மற்றும் மேம்பாட்டிற்காகப் பயன்படுத்தப்பட வேண்டும். சேகரிப்பு முறை மற்றும் அதன் விநியோகம், இந்தச் சட்டத்தில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது.

2005 ஆம் ஆண்டின் 38 ஆம் இலக்க சுற்றுலாச் சட்டத்தின் பிரிவு 23(2) இன் படி, இலங்கை சிவில் விமானப் போக்குவரத்து அதிகாரசபையானது பயணிகளின் புறப்பாட்டு வரியில் (EL) 1/3ஐ (அமெரிக்க டாலர் 5 க்கு சமமானது) இலங்கை சுற்றுலா அபிவிருத்தி அதிகாரசபைக்கு (SLTDA) மாற்றுகிறது.

மேலும், சுற்றுலா அபிவிருத்தி வரி (TDL) எனப்படும் மற்றொரு வரியானது சுற்றுலா தொடர்பான வணிகங்களிலிருந்து SLTDA ஆல் வசூலிக்கப்படுகிறது.

TDF என்பது EL மற்றும் TDL இரண்டையும் உள்ளடக்கியதாகும்..

TDF ஆனது SLTDA, SLTPB, SLITHM மற்றும் SLCB ஆகியவற்றிற்கு 2005 இன் சுற்றுலாச் சட்டம் எண். 38 இல் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள சதவீதத்தின்படி மாற்றப்படுகிறது.

TDF தொகை, 2020 ஆம் ஆண்டுக்கு ரூ.1,030.44 மில்லியனாகவும், 2021 ஆம் ஆண்டுக்கு ரூ. 1,302.23 மில்லியன் ஆகும்.

இந்த அறிக்கையில் 2021 ஆம் ஆண்டில் TDF வசூல் மற்றும் வழங்கல் விவரங்கள் உள்ளன.

நன்றி,
தங்கள் உண்மையுள்ள,

கையெழுத்திட்டது
பிரியந்த பெர்னாண்டோ
தலைவர் - இலங்கை சுற்றுலாத்துறை



பொருளடக்கம்

A. அறிமுகம்	6
B. நிதி மதிப்பாய்வு	7
c. சுற்றுலா அபிவிருத்தி நிதியின் நிதி அறிக்கைகள் (TDF).....	8
நிதி நிலைமைக் கூற்று.....	9
நிதி செயலாற்றுகைக் கூற்று.....	10
உரிமையாண்மை மாற்றக் கூற்று	11
காசுப் பாய்ச்சல் கூற்று.....	12
கணக்குகளுக்கான குறிப்புகள்	13

பயன்படுத்தப்பட்ட சுருக்கங்கள்

EL	-	புறப்பாட்டு வரி
SLCB	-	இலங்கை மாநாட்டுப் பணியகம்
SLITHM	-	இலங்கை சுற்றுலா மற்றும் ஹோட்டல் முகாமைத்துவ நிறுவகம்
SLTDA	-	இலங்கை சுற்றுலா அபிவிருத்தி அதிகாரசபை
SLTPB	-	இலங்கை சுற்றுலா மேம்பாட்டுப் பணியகம்
TDF	-	சுற்றுலா அபிவிருத்தி நிதியம்
TDL	-	சுற்றுலா அபிவிருத்தி வரி



A. அறிமுகம்

2005 ஆம் ஆண்டின் 38 ஆம் இலக்க சுற்றுலாச் சட்டத்தின் பிரிவு 23 (1) இன் கீழ் TDF ஆரம்பிக்கப்பட்டது. மேலும் இந்த நிதியானது சுற்றுலா வளர்ச்சி மற்றும் மேம்பாட்டிற்காகப் பயன்படுத்தப்பட வேண்டும். TDF ஆனது SLTDA ஆல் நிர்வகிக்கப்படுகிறது.

2005 ஆம் ஆண்டின் சுற்றுலாச் சட்டம் எண். 38 இன் பிரிவு 23 (2) மற்றும் 2003 ஆம் ஆண்டின் நிதிச் சட்டம் எண். 25 இன் பிரிவு 2 (1) இன் படி, சிவில் விமானப் போக்குவரத்து ஆணையத்தால் வசூலிக்கப்படும் EL யில் மூன்றில் ஒரு பங்கு TDFக்கு மாற்றப்படுகிறது. மேலும், பதிவுசெய்யப்பட்ட ஒவ்வொரு சுற்றுலா நிறுவனத்திலிருந்தும் 2003 ஆம் ஆண்டின் 25 ஆம் இலக்க நிதிச் சட்டத்தின் பிரிவு 12 இன் படி SLTDA இன் பணிப்பாளர் நாயகத்தினால் சேகரிக்கப்பட்ட TDE ஆனது TDFக்கு மாற்றப்படுகிறது.. 2005 ஆம் ஆண்டின் சுற்றுலாச் சட்டம் எண். 38 இன் பிரிவு 24 (8) இன் படி, TDF இன் கணக்கில் உள்ள அனைத்துப் பணமும் பின்வருமாறு மாற்றப்படுகிறது.:

- a) இலங்கை சுற்றுலா ஊக்குவிப்பு பணியகத்திற்கு 70%
- b) இலங்கை சுற்றுலா அபிவிருத்தி அதிகாரசபைக்கு 14%
- c) இலங்கை சுற்றுலா மற்றும் ஹோட்டல் முகாமைத்துவ நிறுவனத்திற்கு 12%
- d) இலங்கை மாநாட்டு பணியகத்திற்கு 4%

இந்த அறிக்கை 2021 ஆம் ஆண்டில் பெறப்பட்ட TDF மற்றும் மாற்றப்பட்ட பணத்தின் சுருக்கத்தை விளக்குகிறது.

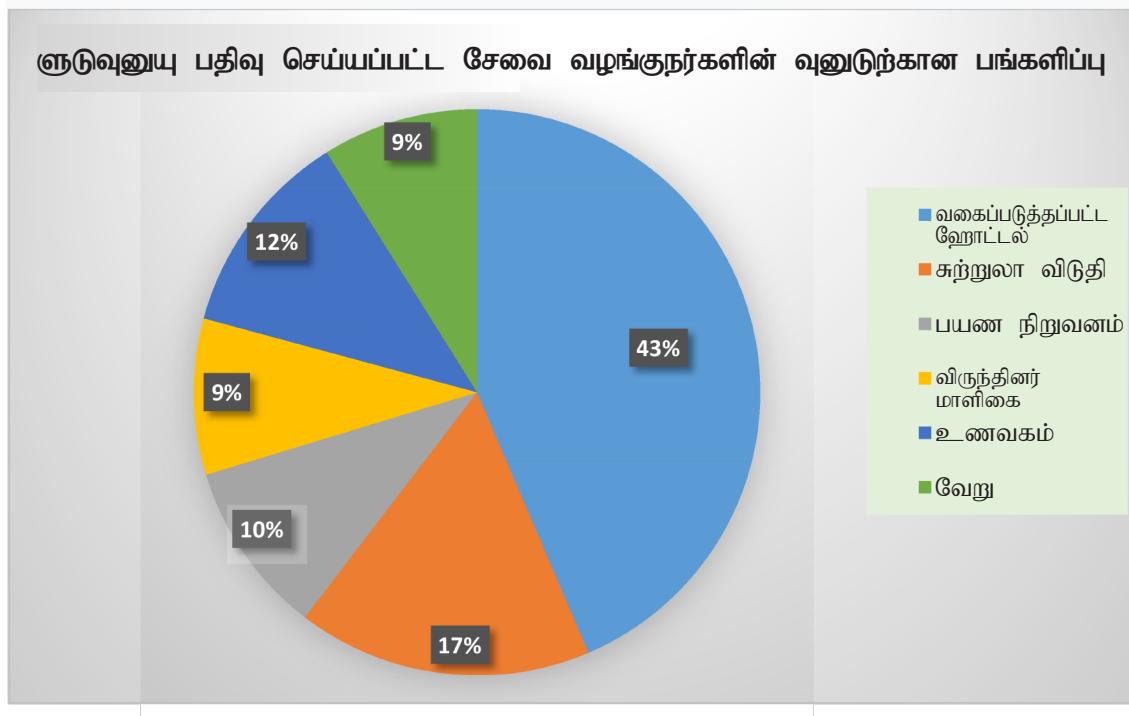


B. நிதி மதிப்பாய்வு

விளக்கப்படம் 1:



விளக்கப்படம் 2:



C. சுற்றுலா அபிவிருத்தி நிதியின் நிதி அறிக்கைகள் (TDF)

நிதி நிலைமைக் கூற்று
நிதி செயலாற்றுகைக் கூற்று
உரிமையாண்மை மாற்றக் கூற்று
காசுப் பாய்ச்சல் கூற்று
கணக்குகளுக்கான குறிப்புகள்



சுற்றுலா அபிவிருத்தி நிதியம்

நிதி நிலைமைக் கூற்று

2021 டிசம்பர் 31ஆந் திகதியில் உள்ளவாறான

விபரம்	குறிப்பு	2021 ரூபா	2020 ரூபா
இல			
நடைமுறை சொத்துக்கள்			
காசு மற்றும் காசுக்கு சமமானவைகளும்	3	547,620,676	316,557,432
கிடைக்க வேண்டியவைகளும்	4	382,275,230	240,366,762
மொத்த சொத்துக்கள்		929,895,906	556,924,194

பொறுப்புக்கள்

நடைமுறை பொறுப்புக்கள்

செலுத்தப்படவேண்டியவை	5	129,963,829	57,955,921
இலங்கை சுற்றுலா அபிவிருத்தி அதிகாரசபை		111,990,491	69,855,558
இலங்கை சுற்றுலா மேம்பாட்டுப் பணியகம்		559,952,454	349,277,791
இலங்கை சுற்றுலா மற்றும் ஹோட்டல் முகாமைத்துவ நிறுவனம்;		95,991,849	59,876,193
இலங்கை மாநாட்டுப் பணியகம்		31,997,283	19,958,731
மொத்த பொறுப்புக்கள்		929,895,906	556,924,194

பக்கங்கள் 11 முதல் 16 வரையான கணக்கியல் கொள்கைகள் மற்றும் குறிப்புகள் இந் நிதிக் கூற்றுக்களின் ஒருங்கிணைந்த பகுதியாகும். இந்த நிதிக் கூற்றுக்களைத் தயாரித்தல் மற்றும் சமர்ப்பித்தல் பணிப்பாளர் சபையின் பொறுப்பாகும். இந் நிதிக் கூற்றுக்கள் பணிப்பாளர் சபையினால் அங்கீரிக்கப்பட்டு சபை சார்பாக கையொப்பம் இடப்பட்டுள்ளது.

சம்பத் கணேபலாஜர்சி
பணிப்பாளர்/நிதி முகாமைத்துவம்

கிமர்வி பெர்னாண்டோ
தலைவர்

தம்மிக்கா விஜயசிங்க
பணிப்பாளர் நாயகம்

எம் சாந்தி குமார்
சபை உறுப்பினர்



சுற்றுலா அபிவிருத்தி நிதியம்
நிதி செயலாற்றுகைக் கூற்று
2021 டிசம்பர் 31 ஆந் திகதியில் முடிவடைந்த ஆண்டிற்கான

விபரம்	குறிப்பு இல	2021 ரூபா	2020 ரூபா
வருவாய்			
TDL மற்றும் EL	6	1,302,233,847	1,030,435,838
ஏனைய வருவாய்	7	11,460,295	6,855,193
மொத்த வருவாய்		1,313,694,142	1,037,291,031
செலவீணங்கள்			
நிதி நிர்வாகச் செலவு	8	3,826,845	3,568,709
நிதிச் செலவு	9	1,438,488	504,786
நிதி வழங்கல்	10	1,299,948,737	1,030,121,231
திறைசேரிக்கு செலுத்தப்பட்ட 0.5 % TDL	11	8,480,072	3,096,305
மொத்தச் செலவீணங்கள்		1,313,694,142	1,037,291,031
இக் காலப்பகுதிக்கான மிகை/பற்றாக்குறை		-	-

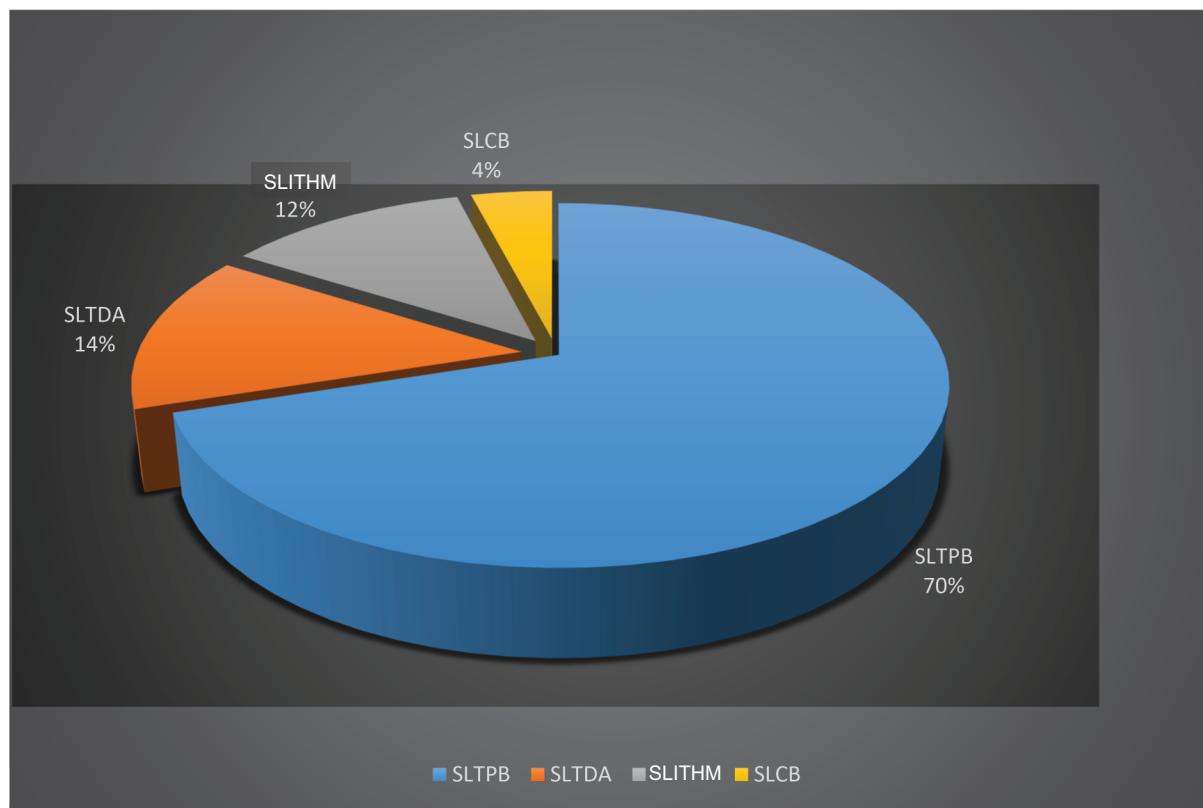


உரிமையாண்மைய... மாற்றக் கூற்று

சுற்றுலா அபிவிருத்தி நிதியத்தின் முகாமை மற்றும் நிர்வாகம் 2003இன் இல. 25 நிதிச் சட்டத்தின் மற்றும் 2005இன் இல. 38 சுற்றுலாச் சட்டத்தின் பிரகாரம் சுற்றுலா அபிவிருத்தி அதிகாரசபையினால் மேற்கொள்ளப்படுகிறது. அதனால், உரிமையாண்மையை மாற்றக் கூற்று சுற்றுலா அபிவிருத்தி நிதியத்திற்கு தயாரிக்கப்பட மாட்டாது. மேலும், கொடுக்கல் வாங்கல்களின் விளைவாக நிதியம் இலாபத்தையோ அல்லது நட்டத்தையோ உருவாக்கவுமில்லை. 2005இன் இல. 38 சுற்றுலா சட்டத்தின் பிரிவு (24)(8)(அ)வின் பிரகாரம் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளவாறு மொத்தத் தேறிய தொகை நான்கு நிறுவனங்களுக்கும் இடையில் பின்வருமாறு விநியோகிக்கப்பட்டுள்ளது.

இலங்கை சுற்றுலா மேம்பாட்டுப் பணியகம் (SLTPB)	70%
இலங்கை சுற்றுலா அபிவிருத்தி அதிகாரசபை (SLTDA)	14%
இலங்கை சுற்றுலா மற்றும் ஹோட்டல் முகாமைத்துவ நிறுவகம் (SLITHM)	12%
இலங்கை மாநாட்டுப் பணியகம் (SLCB)	04%

விளக்கப்படம் 3 - SLTPB, SLTDA, SLITHM மற்றும் SLCB க்கு TDF இன் சாப்பிடம் பிநியோகம்



சுற்றுலா அபிவிருத்தி நிதியம்
காசுப் பாய்ச்சல் கூற்று
2021 டிசம்பர் 31ஆந் திகதியில் முடிவடைந்த ஆண்டிற்கான

விபரம்	2021 ரூபா	2020 ரூபா
செயற்பாட்டு நடவடிக்கைகளில் இருந்து காசுப்பாய்ச்சல்		
மிகை/பற்றாக்குறை)	-	-
தொழிற்பாட்டு மூலதன மாற்றங்கள்வை		
அதிகரிப்பு/(குறைவு) TDL பெற வேண்டியவை	(29,648,747)	(50,351,252)
அதிகரிப்பு/(குறைவு) EL பெற வேண்டியவை	(112,164,810)	(69,166,567)
அதிகரிப்பு/(குறைவு) மற்றைய பெற வேண்டியவை	(94,909)	(457,887)
அதிகரிப்பு/(குறைவு) SLTDAக்கு செலுத்த வேண்டியவை	42,134,932	30,857,629
அதிகரிப்பு/(குறைவு) SLTPBக்கு செலுத்த வேண்டியவை	210,674,662	154,288,147
அதிகரிப்பு/(குறைவு) SLITHMக்கு செலுத்த வேண்டியவை	36,115,656	26,449,396
அதிகரிப்பு/(குறைவு) SLCBக்கு செலுத்த வேண்டியவை	12,038,552	8,816,465
அதிகரிப்பு/(குறைவு) திறைசேரிக்கு செலுத்த வேண்டியவை	8,480,072	(279,389)
அதிகரிப்பு / (குறைவு) பிற நடைமுறை பொறுப்புகளில்	63,470,303	44,615,859
அதிகரிப்பு / (குறைவு) நிர்வாக கட்டணத்தில்	(59,790)	1,276,802
அதிகரிப்பு / (குறைவு) TDF உடன் SLTDA இன கணக்கில் நடைமுறை	16,000	239,086
அதிகரிப்பு / (குறைவு) கணக்கு ஆய்வு கட்டணங்களில்	144,000	222,000
அதிகரிப்பு / (குறைவு) முத்திரை வரியில்	(42,475)	31,500
அதிகரிப்பு / (குறைவு) செலுத்த வேண்டிய - நிறுத்திவைக்கப்பட்ட	(202)	
செயற்பாட்டு நடவடிக்கைகளில் இருந்து நிகர காசுப்பாய்ச்சல்	231,063,244	146,541,789
முதலீட்டு நடவடிக்கைகளிலிருந்து நிகர காசுப்பாய்ச்சல்	-	-
நிதி நடவடிக்கைகளில் இருந்து நிகர காசுப்பாய்ச்சல்	-	-
பணம் மற்றும் பணத்திற்கு சமமான நிகர மாற்றங்கள்	231,063,244	146,541,789
பணம் மற்றும் பணத்திற்கு சமமானவை காலத்தின் தொடக்கத்தில்	316,557,432	170,015,643
பணம் மற்றும் பணத்திற்கு சமமானவை காலத்தின் முடிவில்	547,620,676	316,557,432



கணக்குகளுக்கான குறிப்புகள்

1. சுற்றுலா அபிவிருத்தி நிதியம்

2005இன் இல. 38 சுற்றுலா சட்டத்தின் பிரிவு 23(1)இன் பிரகாரம் “சுற்றுலா அபிவிருத்தி நிதியம்” என்ற பெயரில் ஒரு நிதியம் நிறுவப்படுதல் வேண்டும். இந்நிதியம் சுற்றுலாத்துறையில் அபிவிருத்தி மற்றும் மேம்பாட்டிற்காகப் பயன்படுத்தப்படல் வேண்டும். TDFஇன் சேகரிப்பு மற்றும் விநியோகம். 2003இன் இல. 25 நிதிச் சட்டத்திற்கு மற்றும் 2005இன் இல. 38 சுற்றுலா சட்டத்திற்கு இணங்க மேற்கொள்ளப்படுதல் வேண்டும்.

2. கணக்கீட்டுத் தேவைப்பாடுகள்

நிதிக் கணக்குகள் இலங்கைப் பொதுத் துறை கணக்கீட்டு நியமன்களுக்கு இணங்கலாகத் தயாரிக்கப்படுகின்றன.

3. காசும் காசுக்குச் சமமானவையும்

விபரம்	2021 ரூபா	2020 ரூபா
இலங்கை வங்கிக் கணக்கு இல. 7122882	442,859,122	263,032,364
இலங்கை வங்கி நேரடி வைப்புக் கணக்கு இல. 73104820	104,761,554	53,525,068
மொத்தம்	547,620,676	316,557,432

4. பெற வேண்டியவை

விபரம்	2021 ரூபா	2020 ரூபா
புறப்படுதல் வரி பெற வேண்டியது	181,331,378	69,166,567
TDF பெற வேண்டியது	200,000,000	170,351,252
கடன்பட்டோர் - ஏனைய	943,852	848,943
மொத்தம்	382,275,230	240,366,762



5. செலுத்த வேண்டியவை

விபரம்	2021 ரூபா	2020 ரூபா
TDF உடனான SLTDA நடைமுறைக் கணக்கு	1,654,865	1,638,865
அட்டுறு செலவீணங்கள்- நிர்வாகக் கட்டணங்கள்	2,462,093	2,521,883
அட்டுறு செலவீணங்கள்- கணக்காய்வுக் கட்டணங்கள்	573,945	429,945
அட்டுறு செலவீணங்கள்- முத்திரைக் கட்டணங்கள்	42,000	84,475
ஏனைய நடைமுறைப் பொறுப்புக்கள்	115,403,635	51,933,332
திறைசேரிக்கு TDF 0.5 % பணம் அணுப்புதல்	9,827,291	1,347,219
நிறுத்திவைத்த வருவாய்கள்	-	202
மொத்தம்	129,963,829	57,955,921

6. வரிகள் - நிதி மூலங்கள்

விபரம்	2021 ரூபா	2020 ரூபா
6.1 புறப்படுதல் வரி	483,978,215	489,503,510
6.2 சுற்றுலா அபிவிருத்தி வரி	809,775,560	537,836,023
TDF 0.5 % சேகரிப்பு	8,480,072	3,096,305
மொத்தம்	1,302,233,847	1,030,435,838



6.1 புறப்பட்ட வரி

சுற்றுலா சட்டத்தின் பிரிவு 23(2)(அ)வின் பிரகாரம் சிவில் விமானத்துறை அதிகாரசபையினால் இலங்கைச் சுற்றுலா அபிவிருத்தி அதிகாரசபைக்குச் செலுத்தப்படும் 15 அமெரிக்க டொலர்களில் புறப்படுதல் வரியாக (5 அமெரிக்க டொலருக்குச் சமமான) 1/3 பங்கு தொகை சேகரிக்கப்படுகின்றது.

விபரம்	2021 ரூபா	2020 ரூபா
பெறப்பட்ட தொகை	302,646,862	420,336,942
பெறவேண்டிய தொகை	181,331,353	69,166,568
மொத்த புறப்படுதல் வரி	483,978,215	489,503,510

6.2 சுற்றுலா அபிவிருத்தி வரி

2003இன் இல 25 நிதிச் சட்டத்தின் பிரகாரம் எல்லா சுற்றுலா நிறுவனங்களும் சுற்றுலா அபிவிருத்தி வரியினைச் செலுத்த வேண்டியுள்ளது. இலங்கைச் சுற்றுலா அபிவிருத்தி அதிகாரசபை TDLஇனைச் சேகரித்து சுற்றுலா அபிவிருத்தி நிதியத்தில் வரவு வைத்துள்ளது. 2021 ஜனவரி முதல் டிசம்பர் வரையிலான காலப்பகுதியில் சேகரிக்கப்பட்ட சுற்றுலா அபிவிருத்தி வரி 610 மில்லியன் ரூபாவாகும். மேலும், 2021 ஒக்டோபர் முதல் டிசம்பர் வரையிலான காலப்பகுதிக்கு சுற்றுலா அபிவிருத்தி வரி 200 மில்லியன் ரூபாவாக் மதப்பிடு மேற்கொள்ளப்பட்டது.

விபரம்	2021 ரூபா	2020 ரூபா
2021 ஜனவரி - டிசம்பர் வரை பெறப்பட்ட தொகை	780,654,113	354,847,132
2021 ஒக்டோபர் - டிசம்பர் வரை பெறவேண்டிய தொகை	200,000,000	170,351,252
2020 ஒக்டோபர் - டிசம்பர் வரையிலான ஏற்பாட்டின் கீழ்	(170,351,252)	12,738,706
TDL மீளனிப்பு	(527,301)	(101,067)
ஜனவரி - டிசம்பர் வரையிலான மொத்த TDL	809,775,560	537,836,023



7. ஏனைய வருவாய்

ஏனைய வருவாயானது, நிதிச் சட்டத்தின் பிரகாரம் உரிய திகதியில் TDL இனைச் செலுத்தாத பதிசெய்யப்பட்ட நிறுவனங்களிடம் இருந்து அறவிடப்படும் தவறியமைக்கான வட்டியினைப் பிரதானமாகக் கொண்டது.

விபரம்	2021 ரூபா	2020 ரூபா
தவறியமைக்கான வரி	11,338,526	6,261,796
20 % மிகை அறவீடு	121,769	593,398
மொத்தம்	11,460,295	6,855,193

8. நிதி நிர்வாகச் செலவு

விபரம்	2021 ரூபா	2020 ரூபா
முத்திரை வரி	26,325	31,500
நிர்வாகச் செலவீனங்கள்	3,656,520	3,315,209
கணக்காய்வுக் கட்டணம்	144,000	222,000
மொத்தம்	3,826,845	3,568,709

9. நிதிச் செலவு

விபரம்	2021 ரூபா	2020 ரூபா
வங்கி கட்டணம்	60,000	59,900
வங்கி கட்டணங்கள் - சேகரிப்பு தரகு	1,377,840	442,886
வங்கி சேவை கட்டணம்	-	2,000
திரும்பி அனுப்பப்பட்ட காசோலை கட்டணம்	648	-
மொத்தம்	1,438,488	504,786

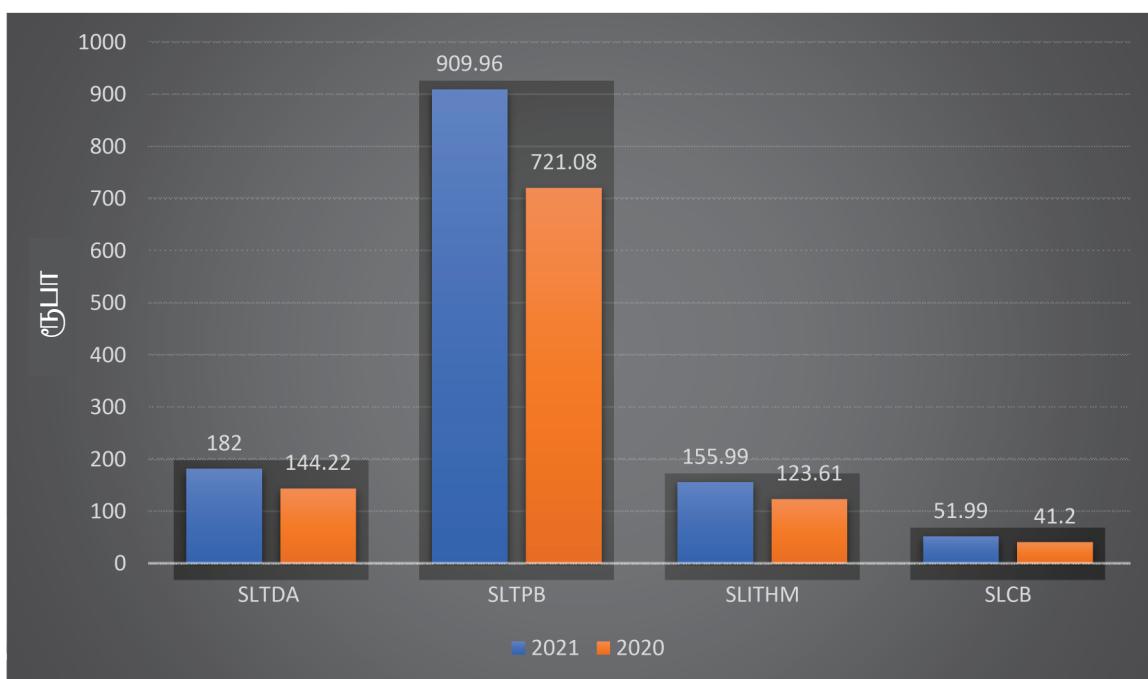


10. நிதி விநியோகம்

2005 ஆம் ஆண்டின் சுற்றுலாச் சட்டம் எண்.38 இன் பிரிவு 24(8) இன் படி பணம் செலுத்தப்பட்டது.

விபரம்	2021 ரூபா	2020 ரூபா
இலங்கை சுற்றுலா அபிவிருத்தி அதிகாரசபை (SLTDA)	181,992,823	144,216,972
இலங்கை சுற்றுலா மேம்பாட்டுப் பணியகம் (SLTPB)	909,964,116	721,084,862
இலங்கை சுற்றுலா மற்றும் ஹோட்டல் முகாமைத்துவ நிறுவகம் (SLITHM)	155,993,848	123,614,548
இலங்கை மாநாட்டுப் பணியகம் (SLCB)	51,997,950	41,204,849
மொத்தம்	1,299,948,737	1,030,121,231

விளக்கப்படம் 4 -SLTDA, SLTPB, SLITHM மற்றும் SLCB ஆகியவற்றிற்கு செலுத்தப்பட்ட TDF 2020 மற்றும் 2021



11. திறைசேரிக்கு TDL 0.5 % பணம் அனுப்புதல்

விபரம்	2021 ரூபா	2020 ரூபா
திறைசேரிக்கு TDL 0.5 % பணம் அனுப்புதல்	8,480,072	3,096,305
மொத்தம்	8,480,072	3,096,305

குறிப்பு

எவ்வாறாயினும், 2003 ஆம் ஆண்டின் நிதிச் சட்டம் எண். 25 இன் பகுதி ii இன் திருத்தம், ஜனவரி 1, 2019 முதல் ஆண்டுக்கு ரூ. 12 மில்லியன் நடைமுறைக்கு வரும் வகையில், ஆண்டுக்கு 12 மில்லியனுக்கும் குறைவாக இருப்பின் TDL கட்டணம் 0.5 % இல் அறவிடப்பட்டது.

இதன் காரணமாக, 2021 இல், TDL 0.5% வீதம் ரூ.8.4 மில்லியன் சேகரிக்கப்பட்டு.

